

**TABLA I.A. Viernes 13 de mayo de 2005**

Ubicación	Texto	Campo	Tenor	Modo
Cintillo	<b>ELN tenía a mamá y a padrastró de Tobías Carrero</b>	Desde el 27 de febrero de 2005 los padres del empresario Tobías Carrero fueron secuestrados por el grupo guerrillero colombiano Ejército de Liberación Nacional (ELN) y fue justo este día cuando se declaró a la opinión pública que habían sido liberados.	Tobías Carrero Ejército de Liberación Nacional	Abreviación (siglas ELN) se da por entendido que se conoce la situación de secuestro. Construcción sujeto, verbo y predicado.
Balcón	<b>Rujano <u>subió como un tren</u> y lidera montaña del Giro de Italia</b>	El ciclista venezolano José Rujano realizó una muy buena participación en una de las vueltas de la competencia Giro de Italia.	José Rujano Competencia Giro de Italia	Se utiliza la frase "subió como un tren" para aludir a la rapidez del ciclista. Comparación del ciclista con un tren.
Título principal	<b>1.500 tipos de boleta electoral</b>	Para el 7 de Agosto se realizarían las elecciones municipales.	La rectora y miembro de la Junta Nacional Electoral, Tibisay Lucena.	Se utiliza la declaración de la rectora para titular. Al ser información política se cuida el lenguaje a utilizar.
Título secundario	<b>Piden que <u>alcen vuelo</u> precio de pollo y huevos</b>	Los productores avícolas solicitaron al Gobierno Nacional el aumento de los precios del pollo entero y de los huevos al considerar que las estructuras de costos estaban por encima de los precios fijados en la regulación.	Los productores avícolas piden el alza de los precios. No se especifica a quién, está sobre entendido en el texto.	La frase "alcen vuelo" remite al lector que se aumenten los precios. Las aves cuando van muy alto alcanzan su vuelo, así lo hacen los elevados precios.

**TABLA I.B. Viernes 13 de mayo de 2005**

Titulo secundario	<b>Se reconciliaron el MVR y el PPT</b>	Un impasse entre el Movimiento V República y Patria Para Todos, surgido por el encarte que circuló días antes fue superado, luego que el ministro de Educación, Aristóbulo Izturis, ofreciera disculpas públicas.	Partido políticos MVR y PPT. Aristóbulo Izturis	El lector debe conocer el conflicto entre los partidos para comprender el titular. Reconciliarse remite a volver a las amistades perdidas. Superar conflictos.
Titulo secundario	<b>Alzados vecinos de Camurí Grande</b>	Hhabitantes de Camurí Grande se presentaron ante la sede de Corpovargas para exigir que les informaran la fecha en que iniciarían los trabajos de canalización del río.	Sector varguense Camurí Grande. Autoridades de Corpovargas	Estar "alzado" es una frase típica del argot popular que tiene que ver con una molestia. Alzarse, levantarse molesto por algo.
Titulo secundario	Por denunciar <u>botan</u> a 18 coordinadores	Por denunciar las irregularidades de Misión Sucre, 18 coordinadores parroquiales y uno regional del Distrito Capital fueron despedidos por el ministro de Educación Superior (MES), Samuel Moncada.	Coordinadores de Misión Sucre Samuel Moncada	Botar como sinónimo de despedir. Despedir a alguien de un empleo
Foto leyenda	Patadas parlamentarias	Los diputados de la Asamblea Nacional disputaron un partido de fútbol con parte de la selección de la Federación Venezolana de Fútbol.	Los diputados de la Asamblea Nacional.	El término "patada" Golpe dado con el pie o con la pata del animal. En este caso se usa para referirse al juego de fútbol.



**TABLA 2.A. Sábado 21 de mayo de 2005**

Ubicación	Texto	Campo	Tenor	Modo
Cintillo	<b>Enrique Mendoza declaró ante fiscalía</b>	El ex gobernador de Miranda Enrique Mendoza fue al despacho del fiscal José Benigno Rojas, para rendir declaración como imputado por 7 delitos, entre ellos rebelión civil y daños a equipos de comunicación, supuestamente cometidos el 11 de abril de 2002.	Enrique Mendoza José Benigno Rojas	Afirmación que hace que el lector se interese por leer toda la noticia y saber qué fue lo que declaró.
Balcón	<b>Para Adrián Delgado sólo protagonizar puede ser aburrido</b>	El actor Adrián Delgado señaló "No soy de quienes sólo quieren ser protagonistas, porque sería aburrido. Si llego a ese punto de aburrimiento, me encierro en una oficina y empiezo a ejercer como economista".	Adrián Delgado Los lectores conocen que es actor de telenovelas.	Puede interpretarse que el actor no quiere ser protagonista, pues lo considera aburrido. Resulta interesante para el lector conocer el porqué de tal afirmación.
Título principal	<b>Hueco <u>pa' rato</u></b>	Con 5 mil 300 millones de bolívares, el Instituto de Vialidad y Transporte del Estado Miranda (Invitrami) anunció la recuperación de las principales vías alternas que conducen a Fila de Mariches.	Instituto de Vialidad y Transporte del Estado Miranda (Invitrami). Fila de Mariches.	Contracción pa 'rato alude a lenguaje popular y expresa gran cantidad de espera por algo.

**TABLA 2.B. Sábado 21 de mayo de 2005**

Titulo secundario	<b>Barreto admite <u>berenjena</u> en los refugios</b>	El alcalde metropolitano, Juan Barreto, admitió la existencia de problemas en cuatro de los 23 refugios para damnificados que funcionan en los refugios de El Junquito.	Juan Barreto Damnificados de El Junquito.	La palabra “berenjena” remite a situación de conflicto. Viene del sitio plantado de berenjenas que suele estar desordenado.
Titulo secundario	<b>A Fidel le salió oposición</b>	Opositores al gobierno de Fidel Castro se reunieron en un terreno en las afueras de La Habana, en la primera reunión de la Asamblea para promover la Sociedad Civil, organización que agrupa a disidentes.	Fidel Castro, presidente de Cuba. Reunión de la Asamblea para Promover la Sociedad Civil.	Resulta llamativo para el lector el hecho de saber que alguien se atrevió hacer oposición al dictador.
Titulo secundario	<b>Amazonia brasileña se está <u>quedando pelada</u></b>	La deforestación de casi 30 mil Km2 en la Amazonia brasileña en 2004 no sorprendió a los ambientalistas, pero ellos consideran “inaceptable” el nuevo promedio anual al que se ha elevado la extensión del problema durante la década en curso.	Amazonia brasileña	“Pelada”: Que aparece desprovisto de lo que por naturaleza suele adornarlo, cubrirlo o rodearlo
Foto leyenda	<b>Mañana cortarán la luz eléctrica</b>	Suspensión temporal de la Electricidad de Caracas para realizar mantenimiento de equipos.	Zona de Maiquetía Luz eléctrica.	En Últimas Noticias no se escribe interrumpirán el fluido eléctrico sino “cortarán la luz”.

**TABLA 3.A. Domingo 29 de mayo de 2005**

Ubicación	Texto	Campo	Tenor	Modo
Cintillo				
Balcón				
Titulo principal	<b><u>Derroche parejo</u> en Fogade</b>	El equipo reporterial de Últimas Noticias denunció supuestas irregularidades legales y administrativas en funcionarios de Fogade.	Fondo de Garantía de Depósitos y Protección Bancaria (Fogade). Periodistas de ÚN	“Derroche parejo” alude a un malgasto a malversación de dinero en exceso.
Titulo secundario	<b>Preparan envío del expediente a EEUU</b>	Eduardo Soto, abogado del cubano Luis Posada Carriles, expresó que su cliente no será extraditado a Venezuela, después que el Departamento de Estado negara una solicitud de detención planteada por el gobierno del presidente Hugo Chávez.	Posada Carriles Hugo Chávez Expediente	La comprensión del título está íntimamente relacionada al antetítulo “Posada Carriles” y el contexto de los hechos.
Titulo secundario	<b>Basura y oscuridad en Vista</b>	La falta de un efectivo sistema de recolección de basura y la inexistencia de un contenedor para acumular los desechos problemas de los habitantes del barrio Vista al Aeropuerto de Maiquetía.	Habitantes de la comunidad de Vista en Maiquetía	Problemas en la recolección de basura. De una manera rápida y corta se muestran dos problemas de una comunidad. El lector imagina la situación.
Titulo secundario	<b><u>Chucuta</u> embajada venezolana en Rusia.</b>	La embajada de Venezuela en Rusia no cuenta con un experto diplomático que asuma las riendas del organismo.	Embajada de Venezuela en Rusia	Chucuto se utiliza para expresar que se carece de algo. Dicho de una cosa: Que resulta incompleta o deficiente.

**TABLA 3.B. Domingo 29 de mayo de 2005**

<p>Titulo secundario</p>	<p><b><u>Puro bla blá y cero leyes en la AN</u></b></p>	<p>La Directiva de la AN prometió debatir 44 proyectos de leyes pero esa agenda legislativa tampoco podrá ser cumplida.</p>	<p>Diputados de la Asamblea Nacional (AN)</p>	<p>Se utiliza la palabra puro como sinónimo de sólo y bla blá para hacer referencia a una conversación muy larga.</p>
<p>Foto leyenda</p>	<p><b>No pasaron de <u>“la señal de costumbre”</u></b></p>	<p>El día anterior a esta publicación se realizaron dos marchas en la ciudad capital de oficialistas y opositoristas al gobierno. En un momento de encuentro entre los marchistas a pesar de que salieron a relucir insultos y señales no pasó de allí.</p>	<p>Las marchas en Caracas. Opositores Oficialistas</p>	<p>Los insultos entre opositores y oficialistas se ha vuelto costumbre.</p>

**TABLA 4.A. Lunes 6 de junio de 2005**

Ubicación	Texto	Campo	Tenor	Modo
Cintillo	<b>Matan a padre de familia para robarle zapatos</b>	Un ayudante de almacén de la Aduana Marítima de Vargas falleció tras 15 días de agonía, luego que un delincuente le efectuara varios disparos en la segunda calle de Los Magallanes de Catia, con la finalidad de robarlo.	Joel González	De manera sencilla se explica un hecho violento. La estructura responde a: verbo, sujeto y predicado. Escrito con voz pasiva, aquella en la que el verbo posee un sujeto que padece la acción.
Balcón	<b>Gabriela Vergara <u>más mala que Caín</u> y se dará la gran vidota</b>	La actriz venezolana Gabriela Vergara protagonizará una telenovela en el exterior en la que interpretará la mala de la trama.	Gabriela Vergara	La expresión “peor que Cain” pone en manifiesto la historia bíblica del malvado Cain capaz de matar a su hermano.
Titulo principal	<b>Venezuela <u>mete bulla</u> en la OEA</b>	Los cancilleres de la Organización de Estados Americanos se reunieron en Florida para hablar de democracia, y el diálogo se ha enfocado en Venezuela.	Cancilleres de la OEA Venezuela	“Bulla” se refiere a hacer algo con mucho ruido.
Titulo secundario	<b><u>Aplanadora vinotinto barrió a Japón</u></b>	La selección venezolana de voleibol logró su segundo triunfo frente a Japón 3-0 en la Liga Mundial.	Selección venezolana de voleibol. Selección japonesa de voleibol	Se utiliza una expresión metafórica “aplanar” para señalar que Venezuela le ganó a Japón.

**TABLA 4.B. Lunes 6 de junio de 2005**

Titulo secundario	<b><u>Cholazo</u> a guerra antilatifundio</b>	El presidente Hugo Chávez ordenó al presidente del Instituto Nacional de Tierras (Inti), Eliézer Otayza apurar el paso en la guerra contra el latifundio en el país.	Hugo Chávez Eliézer Otayza	“Cholazo” hacer algo con gran rapidez.
Titulo secundario	<b><u>Chaparrón tumbó</u> siete casas</b>	Las lluvias caídas el domingo causaron el colapso de siete casas en el barrio San Blas de Petare.	Habitantes del barrio San Blas de Petare	Un “chaparrón” es una lluvia fuerte de corta duración y “tumbó” indica que las casas sufrieron un colapso, se cayeron.
Titulo secundario	<b><u>Aguacero</u> causó estragos en la Costa</b>	Desaparecieron 14 peñeros por las fuertes lluvias caídas entre los sectores de Caruao hasta Chirimena de la Costa.	Costa del estado Miranda.	Un “aguacero” es una lluvia repentina, impetuosa y abundante.
Foto leyenda				

**TABLA 5.A. Martes 14 de junio de 2005**

Ubicación	Texto	Campo	Tenor	Modo
Cintillo	<b><u>Narco</u> escapó de la Disip por puerta secreta.</b>	El Tribunal 6° de Control, a cargo del juez Florencio Silano, privó de libertad al subcomisario de la Disip Jóver Chourio y a los inspectores José Hernández y Orlando Pernía, por presunta omisión de los delitos del narcotraficante colombiano José María Corredor Ibagué.	Jóver Chourio José Hernández Orlando Pernía José María Corredor Ibagué	El término “narco” se utiliza como diminutivo de la palabra narcotraficante, una persona que se dedica al comercio ilícito de drogas tóxicas en grandes cantidades.
Balcón	<b>Catherine Fulop regresa como parte de la artillería de Rctv.</b>	Esta semana la actriz Catherine Fulop regresa al país para protagonizar una telenovela de Martin Hahn.	Catherine Fulop Canal de televisión Radio Caracas Televisión (RCTV)	“Artillería” arte de construir, conservar y usar todas las armas de guerra. Se utilizó como expresión metafórica para indicar que la actriz es una carta bajo la manga.
Título principal	<b><u>Cable pelao</u> en Cadafe</b>	En el Ministerio del Trabajo se dará inicio a las discusiones entre la directiva del gremio y la representación de Cadafe por un pliego de carácter conflictivo que reposa en ese despacho.	Ministerio del Trabajo Compañía Anónima de Administración y Fomento Eléctrico (Cadafe)	“Cable pelao”, para indicar que sucede algo extraño, poco común.
Título secundario	<b>Jackson se salvó de 18 años de cárcel</b>	El cantante Michael Jackson fue declarado inocente de los 10 cargos de los que estaba acusado, entre ellos cuatro de abuso sexual de un menor.	Michael Jackson	“Salvó” del verbo salvar que indica esta fuera de peligro, en este caso de ir a prisión.

**TABLA 5.B. Martes 14 de junio de 2005**

Titulo secundario	<b>10 mil puestos de <u>fritangas</u> resuelven la <u>papa barata</u></b>	Estimaciones de la Dirección de Economía Informal del Municipio Libertador indicaron que en la ciudad hay cerca de 10 mil buhoneros de comida ambulante, y la mayoría no tiene permiso sanitario expedido por el Ministerio de Salud.	Dirección de Economía Informal Buhoneros Vendedores ambulantes	"Fritanga", fritura, especialmente la abundante en grasa. "Papa barata", comida económica.
Titulo secundario	<b>Reforzaron la seguridad en áreas del aeropuerto</b>	Con la finalidad de incrementar el resguardo de los viajeros y sus pertenencias, las autoridades del Aeropuerto Internacional de Maiquetía han decidido redoblar la seguridad tanto en las zonas internas como en las externas.	Personal de seguridad del Aeropuerto de Maiquetía.	Aumentar, intensificar la seguridad.
Titulo secundario	<b><u>Meterán el ojo</u> a 1% de la población electoral</b>	Los partidos políticos de oposición cuestionaron el registro de 2,7 millones de votantes inscritos en el padrón electoral y le entregaron al Centro de Asesoría y Promoción Electoral (Capel), los soportes de sus denuncias.	Partido políticos de oposición Registro Electoral	"Meterán el ojo", supervisar, vigilar de cerca algo.
Foto leyenda	<b>Arte indefenso</b>	El mural cinético de Carlos Cruz Diez, ubicado en Plaza Venezuela, fue desmantelado por vándalos.	Mural de Carlos Cruz Diez	El arte carece de medios de defensa.

**TABLA 6.A. Miércoles 22 de junio de 2005**

Ubicación	Texto	Campo	Tenor	Modo
Cintillo	<b>Niño se asoma a balcón y lo matan de <u>balazo</u>.</b>	Un niño de ocho años de edad murió de un tiro en la frente en medio de un confuso tiroteo. Según versiones iniciales, la víctima, Roger Guzmán Taguama fue impactado tras asomarse por el balcón de su apartamento al escuchar disparos presuntamente realizados por funcionarios policiales.	Roger Guzmán Taguama	“Balazo”, golpe o herida de bala disparada con un arma de fuego.
Balcón	<b>Ruddy declamará en concierto por 75 años de la Sinfónica Venezuela</b>	Con dos ambiciosas galas denominadas <i>Viva Venezuela</i> , la Orquesta Sinfónica Venezuela celebrará por todo lo alto, este jueves, sus 75 años de existencia y la actriz Ruddy Rodríguez será la encargada de animar el evento.	Orquesta Sinfónica Venezuela Ruddy Rodríguez	Se siguió la manera formal de escribir un enunciado sujeto, verbo y predicado.
Título principal	<b><u>La pelazón</u> une a los médicos</b>	Representantes de la Federación Médica Venezolana realizaron una asamblea en la que se acordó reactivar actividades de protesta para lograr un arreglo salarial.	Gremio médico.	“Pelazón”, carecer de algo, no tener, estar sin dinero.

**TABLA 6.B. Miércoles 22 de junio de 2005**

Titulo secundario	<u>Líneas aéreas se pasan de vivas</u>	El ministro de Infraestructura, Ramón Carrizalez anunció que en los próximos días abrirán procedimientos administrativos a las líneas aéreas, por considerar que “hay especulación” en el costo de los pasajes.	Ramón Carrizalez	“Se pasan de vivas” referido a un ingenio de mal gusto por especular con los precios de los pasajes.
Titulo secundario	Carayaca saca hoy los <u>trapitos sucios</u>	La Comisión de Participación Ciudadana de la alcaldía realizará un cabildo abierto en la parroquia Carayaca para buscar soluciones a los problemas de la comunidad.	Alexis Toledo (alcalde) Habitantes de Carayaca.	“Sacar trapitos sucios”, significa que se expondrán cosas negativas que han estado escondidas.
Titulo secundario	Admiten déficit de barriles en Pdvsa	Luis Vierma, vicepresidente de Exploración y Producción de Pdvsa indicó que diariamente salen 87 mil barriles menos diarios al ser interpelado por la AN	Luis Vierma Diputados de la Asamblea Nacional.	Un déficit es una negativa que resulta cuando los gastos o débito son mayores que los ingresos.
Titulo secundario	El Fermín Toro derrotó a los violentos.	El liceo Fermín Toro, ubicado en El Silencio tiene un ambiente de tranquilidad y convivencia. Las huelgas y disturbios han cesado.	La comunidad del Liceo Fermin Toro.	La institución logró detener los actos violentos que los caracterizaron por mucho tiempo.
Foto leyenda	Libros para los <u>chamos</u>	La Fundación Tricolor donó una cantidad de textos a la Escuela Mano Amiga, en la zona rural de El Hatillo.	Fundación Tricolor Escuela Mano Amiga	Se coloca esta foto en primera página porque la Fundación Tricolor es parte de la Cadena Capriles.

**TABLA 7.A. Jueves 30 de junio de 2005**

Ubicación	Texto	Campo	Tenor	Modo
Cintillo	<b>Procesan 352 ajusticiamientos en Aragua</b>	La comisión de Política Interior recibió a un grupo de víctimas y familiares de las personas presuntamente ajusticiadas en el estado Aragua, a fin de sustanciar la investigación que adelantan.	Representantes de la Comisión de Política Interior. Familiares y víctimas de ajusticiamiento en Aragua.	“Ajusticiamiento” es la aplicación de una pena de muerte.
Balcón	<b>Brasil ganó la Copa y se <u>dio banquetazo</u> al golear 4-1 a Argentina</b>	Brasil derrotó 4-1 Argentina, en la final de la Copa Confederaciones	Los equipos de fútbol de Brasil y Argentina. Copa de Confederaciones.	“Se dio banquetazo” para hacer referencia a un gran gusto o placer al obtener algo.
Titulo principal	<b>El Caribe crea su petrolera</b>	El presidente Hugo Chávez aseguró que Venezuela desea “compartir con el mundo” su potencial energético de petróleo y gas, y “no estar secuestrada en el norte”.	Hugo Chávez	Instalación de una petrolera en el Caribe.
Titulo secundario	<b>“Anderson era el más vulnerable”</b>	Isaías Rodríguez, titular del Ministerio Público volvió a tratar el caso Anderson y reveló que en las reuniones donde se planificó asesinar al fiscal Anderson estuvieron presentes “los Guevara”, aludiendo a Juan Bautista, Otoniel y Rolando, actualmente presos a la espera de juicio.	Isaías Rodríguez Danilo Anderson Juan Bautista, Otoniel y Rolando (hermanos Guevara)	Al ser una información delicada se titula con una cita textual de un funcionario público. Se pone nuevamente en manifiesto que el lector conozca el contexto de la información para comprender quién era Anderson.

**TABLA 7.B. Jueves 30 de junio de 2005**

Titulo secundario	<b>Detectan <u>chanchullo</u> en créditos agrarios Detectan chanchullo en créditos agrarios</b>	Los ministerios de Agricultura y Economía popular detectaron fraude en solicitudes de créditos.	Autoridades de los Ministerios.	“Chanchullo” es un negocio ilícito para obtener alguna ganancia.
Titulo secundario	<b>Muro de contención claman en La Torre</b>	Vecinos de la comunidad La Torre, parroquia Raúl Leoni, pidieron que el gobernador apruebe el presupuesto para la construcción de un muro de contención en las cercanías de la plaza del sector.	Antonio Rodríguez San Juan (Gobernador de Vargas)	Clamar, es sinónimo de exigir, pedir vehementemente o a gritos.
Titulo secundario	<b>INE: El desempleo bajó tres puntos en un año.</b>	El desempleo en mayo se ubicó en 12,6%, equivalente a 1.463.449 desocupados, según informó el Instituto Nacional de Estadística, INE.	Instituto Nacional de Estadística	Se titula con una afirmación dicha por autoridades del INE acerca de las cifras de desempleo.
Foto leyenda	<b><u>SAÑA</u> POLICIAL</b>	25 efectivos policiales fueron detenidos por presunta participación en el caso de los jóvenes asesinados en el sector de Kennedy.	Caso Kennedy	Una saña, es una intención rencorosa y cruel con que se intenta causar daño en este caso la policía.